Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 04-4760 / 100820

Louis Morand et Cie SA, 1920 Martigny

Atelier des distilleuses

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

6 H

22.08.2004–21.08.2007 (Renouvellement)

- 04-4769 / 109383

NagraCard S.A., 1033 Cheseaux-Lausanne

Personnalisation de cartes à puces

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

3 H, 6 F

29.08.2004–28.08.2007 (Renouvellement)

- 04-4772 / 109159

Amedis-UE SA, 1022 Chavannes-Renens

Préparation des commandes - service clientèle

besoins spéciaux de consommation

1 H, 5 F

25.07.2004–24.07.2007 (Renouvellement/modification)

- 04-4780 / 100449

Plastag SA, 1312 Eclépens

Extrusion continue de tubes et profilés en matières synthétiques pour le génie civil

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

24 H

25.07.2004–24.07.2007 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit (sans alternance) (Art. 17 LTr)

- 04-4770 / 100578

Novartis Consumer Health SA, 1197 Prangins

Production pharmaceutique - conditionnement - flux matière - logistique horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économique 5 H. 2 F

3 п, 2 г

29.08.2004–31.12.2004 (Renouvellement)

4278 2004-1582

Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)

- 04-4765 / 101685

Vardeco SA, 2800 Delémont

Décolletage

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

9 H

15.08.2004–14.08.2007 (Renouvellement)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

- 04-4750 / 101259

Baxter BioScience Manufacturing Sàrl, 2000 Neuchâtel Secteur «environmental» et secteur aliquoteurs, laboratoire horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 13 F 01.08.2004–31.07.2007 (Renouvellement)

Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36-38 OLT1)

- 04-4758 / 101259

Baxter BioScience Manufacturing Sàrl, 2000 Neuchâtel Production d'une protéine (facteur VIII): secteur: production, building horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques 140 H, 70 F 01.08.2004–31.07.2007 (Renouvellement/modification)

- 04-4773 / 100042

Ilford Imaging Switzerland GmbH, 1700 Fribourg Finishing, Fribourg horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 6 H, 12 F 26.06.2004–31.12.2004 (Nouveau permis)

- 04-4779 / 100046

DuPont Polymer Powders Switzerland Sàrl, 1630 Bulle Usine 1 et Usine 2

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 24 H

02.05.2004-01.05.2007 (Modification)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

Permis concernant la durée du travail octroyés

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 04-4666 / 101438

Praxair Surface Technologies (Europe) SA, 1217 Meyrin
Atelier des cylindres: secteurs de sablage, revêtement plasma, rectification et finition, gravage au laser
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
6 H
23.05.2004–22.05.2007 (Renouvellement)

Autorisation globale pour les apprentis technologues en denrées alimentaires
 Entreprises formant des apprentis technologes en denrées alimentaires
 Indispensable pour la formation prefessionnelle
 Du 1^{er} août 2004 jusqu'à l'entrée en vigueur de l'Ordonnance 5 relative à la loi sur le travail sur les dispositions spéciales de protection des jeunes travailleurs

Permis de travail du dimanche et de nuit (Art. 17, 19 et 28 LTr)

 Autorisation globale pour les apprentis dans les prefessions de la santé et sociales Entreprises formant des apprentis: accompagnateurs des personne âgées, assistants en soins et santé communautaire, sage-femmes, aide soignants, infirmiers diplôme, assistants médicaux, ambulanciers, sociagogues Indispensable pour la formation prefessionnelle
 Du 1^{er} août 2004 jusqu'à l'entrée en vigueur de l'Ordonnance 5 relative à la loi sur le travail sur les dispositions spéciales de protection des jeunes travailleurs

Permis de travail du dimanche (Art. 19 LTr)

- 04-4677 / 109839
 Odyssey Asset Management Systems SA Luxembourg, succursale de Prilly, 1008 Prilly
 Help Desk
 besoins spéciaux de consommation
 1 H, 1 F
 15.07.2004–14.07.2007 (Nouveau permis)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

04-4665 / 101438
 Praxair Surface Technologies (Europe) SA, 1217 Meyrin
 Gravage des cylindres d'encrage pour machines d'imprimerie
 horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
 6 H
 23.05.2004–22.05.2007 (Renouvellement)

Dérogation pour le personnel au sol du secteur de la navigation aérienne (Art. 28 LTr)

- 04-4580 / 109228

Skyguide, Société Anonyme Suisse pour les Services de la Navigation Aérienne civils et militaires, 1217 Meyrin

Personnel au sol du secteur de la navigation aérienne (art. 47 al. 3 OLT 2).

Contrôle de la circulation aérienne à Alpnach, Bern, Dübendorf, Emmen, Genève, Locarno, Lugano, Meiringen, Sion, Zürich

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 100 H

01.07.2004-01.04.2007 (Nouveau permis)

Dérogation basée sur l'art. 28 LTr

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Conformément à l'art. 55 LTr et aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant la commission de recours du Département fédéral de l'économie, 3202 Frauenkappelen, par recours administratif, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signiature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

3 août 2004

Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail